

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة السنوية

روما، 12-16/6/2006

قضايا السياسات

البند 5 من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس للمصادقة

توصيات فريق المهام العالمي بشأن تحسين
التنسيق فيما بين المؤسسات متعددة الأطراف
والجهات المانحة الدولية، في مجال مكافحة
الإيدز



Distribution: GENERAL
WFP/EB.A/2006/5-D/2

3 May 2006

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة
برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للمصادقة

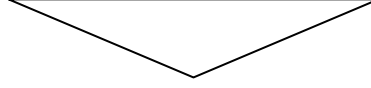
تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير شعبة الاستراتيجية والسياسات ودعم البرامج (PDP): Mr S. Samkange رقم الهاتف: 066513-2767

رئيس دائرة فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز (PDPH): Ms R. Jackson رقم الهاتف: 066513-2562

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

مشروع القرار*



إن المجلس:

- ◀ يؤيد توصيات فريق المهام العالمي بشأن تحسين التنسيق فيما بين المؤسسات متعددة الأطراف والجهات المانحة الدولية في مجال مكافحة الإيدز؛
- ◀ ويشير إلى التأكيد على دعم الإجراءات على المستوى القطري وتعزيز الاستجابات الوطنية ويحث البرنامج على تقديم الدعم الفني للحكومات الوطنية والتركيز على المجالات التي تتمتع فيها بمزايا نسبية؛
- ◀ ويؤيد مصفوفة تقسيم عمل الدعم الفني في الأمم المتحدة.

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات (WFP/EB.A/2006/16) الصادرة في نهاية الدورة.

معلومات أساسية

- 1- عقد، في لندن في 9 مارس/ آذار 2005، اجتماع رفيع المستوى بعنوان "تشغيل الأموال". وقد أكد هذا الاجتماع من جديد الالتزام بمبادئ الأحاد الثلاثة وأنشأ "فريق المهام العالمي بهدف تحسين تنسيق مكافحة الإيدز فيما بين المؤسسات متعددة الأطراف والجهات المانحة الدولية"، التي تشتمل على طائفة من الأطراف المعنية.
- 2- وفي يونيو/ حزيران 2005، أصدر فريق المهام العالمي، بعد عملية مكثفة استغرقت 80 يوماً، مجموعة من التوصيات المقدمة للجهاز متعدد الأطراف بشأن تبسيط وتنسيق الإجراءات وتعديل دعمه ليكون أكثر ارتباطاً باحتياجات وأولويات البلدان. وتتيح توصيات فريق المهام العالمي، التي وضعت في إطار الأحاد الثلاثة، فرصة رئيسية لتعظيم الفعالية الجماعية للأمم المتحدة والصندوق العالمي لمكافحة أمراض الإيدز والسل والملاريا ولترشيد الدعم متعدد الأطراف وفق الاستجابات القطرية لمكافحة الإيدز.
- 3- وأيد الاجتماع السابع عشر لمجلس تنسيق البرامج التابع للبرنامج المشترك بين منظمات الأمم المتحدة لمكافحة الإيدز (البرنامج المشترك، اختصاراً)، نتائج فريق المهام العالمي في يونيو/ حزيران 2005 وطلب من البرنامج تقديم تقرير عن سير العمل إلى اجتماعه القادم (القرار 7.5 الصادر عن مجلس تنسيق البرامج).
- 4- والتزم جميع المشاركين الآخرين في الرعاية والصندوق العالمي لمكافحة أمراض الإيدز والسل والملاريا بتنفيذ رؤية فريق المهام العالمي للتوافق والتعديل بتأييد توصيات الفريق في أجهزتها الرئاسية⁽¹⁾.

متابعة برنامج الأغذية العالمي لقرارات وتوصيات مجلس تنسيق البرامج.

- 5- يوحي المدير التنفيذي أن يصادق المجلس على مشروع القرار المقترح.

(1) هذا يستجيب مباشرة للقرار 7-3 الذي اتخذته مجلس تنسيق البرامج في يونيو/ حزيران 2005 والذي يحث الأجهزة الرئاسية التابعة للجهات الراعية للبرنامج المشترك والصندوق العالمي لدراسة وإقرار توصيات فريق المهام العالمي. وقد صدرت الموافقات، كما يلي: المجلس التنفيذي للبنك الدولي في أغسطس/ آب 2005، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان في سبتمبر/ أيلول 2005، واليونيسيف في سبتمبر/ أيلول 2005، ومجلس الصندوق العالمي والمجلس التنفيذي لمنظمة الصحة العالمية في يناير/ كانون الثاني 2006، واللجنة الدائمة لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في مارس/ آذار 2006، ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات والجريمة في مارس/ آذار 2006، ومنظمة العمل الدولية في مارس/ آذار 2006. ومن المتوقع أن توافق اليونسكو على هذه التوصيات في أبريل/ نيسان 2006.

الملحق

فريق المهام العالمي بشأن تحسين التنسيق فيما بين المؤسسات متعددة الأطراف والجهات المانحة الدولية في مجال مكافحة الإيدز

التوصيات

وضع فريق المهام العالمي مجموعة من التوصيات بشأن الكيفية التي تستطيع فيها البلدان والمؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون تعزيز وترشيد وتحسين استجاباتها لمكافحة هذا الوباء. وتدرج هذه التوصيات ضمن المحاور الأربعة التالية:

- 1- التمكين من إشراك القيادة الوطنية وإحساسها بالمسؤولية
- 2- التناسق والتوافق
- 3- الإصلاح من أجل استجابة متعددة الأطراف أكثر فعالية
- 4- المساعلة والمراقبة

1- التمكين من إشراك القيادة الوطنية وإحساسها بالمسؤولية

1-1 يوصي فريق المهام العالمي (الفريق، اختصاراً):

أن تقوم البلدان بإعداد خطط عمل سنوية بشأن أولوية مكافحة الإيدز وتبين طريقة التنفيذ وتحسين المراقبة والتشديد على النتائج وتوفر أساساً سليماً لتنسيق الدعم بين المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليين وذلك ضمن الجهود المتعلقة بالتعزيز المطرد لأطر العمل القطرية لمكافحة الإيدز وترسيخها في خطط إنمائية أشمل وفي عمليات التخطيط الأوسع.

ولكي يتسنى تعجيل الاستجابات القطرية لمكافحة الإيدز فإن خطط العمل السنوية التي تعطي الأولوية لمكافحة الإيدز يجب أن تراعي ما يلي:

- ← أن يتم وضعها بسرعة وأن لا تعيق التنفيذ الجاري؛
- ← أن تحدد تكاليفها وأولوياتها وأن تستند على البراهين وأن تكون متعددة القطاعات وتتضمن أطراً للرصد والتقييم تكون واضحة ومبسطة؛
- ← أن تحدد، بصورة واضحة، أدوار ومسؤوليات الأطراف الوطنية المعنية والمؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليين (ما هي هذه الأطراف، وما هو دورها، ومتى تقوم به وأين)؛
- ← أن تحدد التفاصيل والأولويات وتكاليف احتياجات الدعم الفني في مجالات من بينها الإعلام والتعليم والرعاية والمعالجة والرصد والتقييم وإدارة المشتريات والإمدادات؛
- ← أن تضع تقييماً وتقديراً لتكاليف فجوات قدرة الموارد البشرية والاحتياجات من البنية الأساسية؛
- ← أن يتم وضعها بأسلوب تشاركي تساهم فيه طائفة كاملة من أصحاب الشأن المحليين.

وبغية تمكين السلطات الوطنية من تنسيق مكافحة الإيدز وآليات دعمهم لاستنباط خطط العمل السنوية ذات الأولوية في مكافحة الإيدز، يقوم البرنامج المشترك (جنباً إلى جنب مع طائفة واسعة من الأطراف المعنية) بما يلي:

- ← استنباط مجموعة من المواصفات والمعايير المعترف بها دولياً بشأن خطط العمل السنوية التي تعطي الأولوية لمكافحة الإيدز وأداة للحساب والتسجيل يمكن أن تستخدمها البلدان في التقييمات الذاتية للخطط؛
- ← المساعدة، بناء على طلب البلدان، في الإعداد السريع لخطط العمل السنوية، بما في ذلك احتياجات قدرات الموارد البشرية، ونشر الدروس المستفادة من مجموعة أولية تتكون من خمسة إلى عشرة بلدان تضع هذه الخطط.

المؤسسة المسؤولة والإطار الزمني

- ← يقوم البرنامج المشترك بإعداد المواصفات والمعايير وأداة الحساب والتسجيل بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2005.
- ← يتولى البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأمانة البرنامج المشترك، بناء على طلب البلدان، الاضطلاع بالدور القيادي في توفير الدعم لبلورة خطط العمل السنوية في خمسة إلى عشرة بلدان في المناطق شديدة الإصابة بهذه الأمراض بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2005.

← تقوم أمانة البرنامج المشترك بالإبلاغ عن سير العمل ونشر الدروس المستفادة بحلول يونيو/ حزيران 2006 وتقديم تقرير مؤقت بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2005.

← 1-2 يوصي الفريق بما يلي:

تضمن البلدان بأن أطرها المتعلقة بالاقتصاد الكلي وبالإفناق العام تدعم وتضع الأولوية الملائمة لتنفيذ أطر العمل القطرية لمكافحة الإيدز وخطط العمل السنوية التي تعطي الأولوية لمكافحة الإيدز. ويلتزم البنك الدولي بالعمل مع صندوق النقد الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأمانة البرنامج المشترك لدعم هذه الإجراءات.

- ← سوف يضمن البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأمانة البرنامج المشترك توافر الموارد والدعم الفني بحيث تستطيع البلدان أن تدرج محاربة الإيدز على نحو أشمل ضمن أوراق استراتيجية الحد من الفقر.
- ← وسوف يضمن البنك الدولي – بالعمل مع صندوق النقد الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأمانة البرنامج المشترك – أن تشكل الدلائل المتعلقة بالتبعات الاقتصادية للإيدز سياساته الداخلية وتوجيهاته للبلدان (وبصورة خاصة وزارات المالية)، وسوف يحسن استعراضاته لاستراتيجيات الحد من الفقر ويشجع بصورة منتظمة البلدان لإدراج محاربة الإيدز في استراتيجيات الحد من الفقر.
- ← وسوف يساعد البنك الدولي، بالعمل مع صندوق النقد الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأمانة البرنامج المشترك، البلدان في التأكد من أن أطر الاقتصاد الكلي والإفناق العام تدعم تنفيذ أطر العمل القطرية لمكافحة الإيدز وخطط العمل السنوية التي تعطي الأولوية لمكافحة الإيدز.

المؤسسات المسؤولة والإطار الزمني:

- ← يقدم البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأمانة البرنامج المشترك الدعم لإدراج مكافحة الإيدز في أوراق استراتيجية الحد من الفقر لأربعة بلدان بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2005 ولجميع البلدان لتحديث تلك الأوراق بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2006.
- ← يقدم البنك الدولي تقريراً عن السياسات الداخلية والاستعراضات والتوجيهات القطرية والمساعدات لمجلس تنسيق البرامج في يونيو/ حزيران 2006.

2- التناسق والتوافق

← 1-2 يوصي الفريق بما يلي:

تلتزم المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون بالعمل مع السلطات القطرية المعنية بتنسيق مكافحة الإيدز لترتيب دعمهم للاستراتيجيات والسياسات والنظم والدوائر القطرية ولخطط العمل السنوية التي تعطي الأولوية لمكافحة الإيدز.

- ← سوف يقوم الصندوق العالمي والبنك الدولي وسائر المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون بتحديد المناهج الخاصة لتحسين تناسق تمويلهم وفقاً للدورات القطرية وخطط العمل السنوية التي تعطي الأولوية لمكافحة الإيدز.
- ← وفي البلدان التي تقوم بإجراء استعراضات سنوية مشتركة للبرامج القطرية لمكافحة الإيدز، يقوم الصندوق العالمي والبنك الدولي وسائر المؤسسات متعددة الأطراف بالمشاركة وبالتالي الموافقة على هذه الاستعراضات السنوية المشتركة باعتبارها تمثل تقييماتها الأساسية (ضمن هياكل التسيير والإدارة لكل منها).
- ← واستناداً إلى الطلبات المقدمة من البلدان، سوف يقوم البرنامج المشترك والصندوق العالمي والبنك الدولي بدعم الجهود على المستوى القطري لتحديد المشكلات الكامنة في العلاقة بين سلطات التنسيق القطرية لمكافحة الإيدز وآلية التنسيق القطري وتوضيح المبادئ ونشر التطبيقات الجيدة.

المؤسسات المسؤولة والإطار الزمني:

- ← يقوم الصندوق العالمي والبنك الدولي بتحديد المناهج لتحسين تناسق تمويلها بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2005.
- ← يشارك الصندوق العالمي والبنك الدولي في الاستعراضات السنوية المشتركة ويستخدمها كتقييمات رئيسية أولية على الأقل في ثلاثة بلدان بحلول يونيو/ حزيران 2006.
- ← تقوم أمانة البرنامج المشترك والصندوق العالمي والبنك الدولي بإعداد تقرير مشترك عن سير العمل استجابة لطلبات البلدان لتوضيح العلاقة بين السلطات الوطنية لتنسيق مكافحة الإيدز وآلية التنسيق القطري إلى مجلس تنسيق البرامج في يونيو/ حزيران 2006.

2-2-2 يوصي الفريق بما يلي:

تنفيذا لإعلان باريس الذي صدر عن لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، يقوم الصندوق العالمي والبنك الدولي وسائر المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون بما يلي: (أ) التحول تدريجيا من تمويل المشروعات إلى تمويل البرامج استنادا إلى أطر العمل السنوية لمكافحة الإيدز التي تتحدد فيها الأولويات وتقوم على البراهين وتكون متعددة القطاعات وترتبط مع العمليات الإنمائية الأشمل كاستراتيجيات الحد من الفقر، (ب) التوسع في الالتزام بالتوافق وتحسين تنسيق عملياتها المتعلقة بالبرمجة والتمويل والإبلاغ.

← يقوم الصندوق العالمي والبنك الدولي بما يلي:

- ◇ قيادة تقييمات المشتريات والإدارة المالية المشتركة والإبلاغ المشترك حول الجوانب البرمجية والمالية؛
 - ◇ وعندما تشاء البلدان أن تكون لها مناهج مشتركة، عليها أن تطبق عمليات التنفيذ المشتركة؛
 - ◇ اتخاذ الخطوات الملموسة والعملية لتحسين الاتصالات.
- ← إن الصندوق العالمي والبنك الدولي وسائر أجزاء منظومة الأمم المتحدة وبقية المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليين ينخرطون في عملية لتحديد الاختناقات في إدارة المشتريات والإمدادات والموافقة على خطوات ملموسة للتوفيق بين السياسات والإجراءات المتعلقة بإدارة المشتريات والإمدادات.

المؤسسات المسؤولة والإطار الزمني:

- ← يقوم البنك الدولي وأمانة البرنامج المشترك بإعداد تقرير مرحلي عن الانتقال التدريجي من تمويل المشروعات إلى البرامج إلى مجلس تنسيق البرامج في يونيو/ حزيران 2006 وأن يقوم الصندوق العالمي بإعداد تقرير مرحلي إلى الاجتماع الربيعي لمجلس الصندوق في عام 2006.
- ← ويقوم الصندوق العالمي والبنك الدولي باستكمال تجربة التقييمات المشتركة للمشتريات والإدارة المالية والإبلاغ المالي والبرمجي المشترك بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2005.
- ← ويؤسس الصندوق العالمي والبنك الدولي جميع الخطوات لتحسين الاتصالات وتقييمات الأوضاع الراهنة لعمليات التنفيذ المشتركة وتحديد التحديات التي تواجه التوسع في استخدام المناهج المشتركة بحلول سبتمبر/ أيلول 2005.
- ← يقوم الصندوق العالمي والبنك الدولي وسائر هيئات منظومة الأمم المتحدة بإعداد تقرير مرحلي مشترك حول التصدي للاختناقات التي تواجه إدارة المشتريات والإمدادات بحلول يونيو/ حزيران 2006.

3- الإصلاح من أجل استجابة متعددة الأطراف أكثر فعالية

3-1 يوصي الفريق بما يلي:

يصدر الأمين العام للأمم المتحدة تعليماته إلى المنسق المقيم للأمم المتحدة لينشئ، بالتعاون مع الفريق القطري للأمم المتحدة، فريقا مشتركا للأمم المتحدة يعنى بمكافحة الإيدز حيث يقوم هذا الأخير، وبتهيئة من المنسق القطري للبرنامج المشترك، ببلورة برنامج موحد للدعم القطري في إطار الأمم المتحدة ويعنى بمكافحة الإيدز ضمن الإطار التخطيطي القطري.

- ← يوفر الفريق المشترك للأمم المتحدة منفذا مشتركا لأصحاب الشأن المحليين للوصول بصورة أسهل إلى طائفة كاملة من الخدمات المتعلقة بمكافحة الإيدز والمتوافرة على امتداد منظومة الأمم المتحدة.
- ← ويقوم الفريق المشترك للأمم المتحدة، بناء على الطب، بدعم سلطات التنسيق القطرية المعنية بمكافحة الإيدز لتطوير القدرات للإشراف على التنفيذ وعلى تحديد المشكلات وحلها من خلال الإجراءات الأكثر ملاءمة للبيئات القطرية.
- ← يقوم الفريق المشترك للأمم المتحدة بالربط مع آليات حل المشكلات على المستوى العالمي ومع المرافق الإقليمية للدعم الفني.

المؤسسات المسؤولة والإطار الزمني:

- ← يبلغ الأمين العام تعليماته إلى المنسقين المقيمين للأمم المتحدة بحلول سبتمبر/ أيلول 2005، وعلى مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية أن تتأكد من إنشاء الأفرقة المشتركة مع البرامج الموحدة في خمسة إلى عشرة بلدان بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2005؛
- ← تقدم أمانة البرنامج المشترك تقريرا عن سير العمل إلى مجلس تنسيق البرامج في يونيو/ حزيران 2006.

3-2 يوصي الفريق بما يلي:

أن ينشئ النظام متعدد الأطراف فريقاً مشتركاً في منظومة الأمم المتحدة لحل مشكلات الصندوق العالمي الأمر الذي من شأنه أن يدعم الجهود لمعالجة اختناقات التنفيذ على المستوى القطري.

- ◀ تقوم المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون بمساعدة الأطراف المعنية القطرية في أن تقوم، في إطار مظلة الهيئة الوطنية لتنسيق مكافحة الإيدز، بإنشاء أفرقة مهام متخصصة لحل المشكلات وتنسيق الإجراءات فيما يتعلق بالرصد والتقييم وإدارة المشتريات والإمدادات واحتياجات الدعم الفني وتطوير قدرات الموارد البشرية.
- ◀ يقوم الفريق المشترك للصندوق العالمي لمنظومة الأمم المتحدة بعقد الاجتماعات المنتظمة للمساعدة في معالجة المشكلات التي يحددها الأطراف المعنيون على المستوى القطري.
- ◀ يقوم الفريق المشترك للصندوق العالمي لمنظومة الأمم المتحدة بتحديد الممارسات الجيدة ونشرها، إضافة إلى الدروس المستفادة لدعم جهود البلدان الرامية إلى تحسين مستويات برامجها لمكافحة الإيدز.

المؤسسات المسؤولة والإطار الزمني:

- ◀ تقدم أمانة البرنامج المشترك تقريراً عن سير العمل العالمي فيما يتعلق بإنشاء أفرقة المهام القطرية المتخصصة لحل المشكلات إلى مجلس تنسيق البرامج في يونيو/حزيران 2006.
- ◀ تتولى منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي وأمانة البرنامج المشترك والصندوق العالمي دور القيادة وإنشاء الفريق المشترك لحل مشكلات الصندوق العالمي لمنظومة الأمم المتحدة في يوليو/تموز 2005.
- ◀ تقوم منظمة الصحة العالمية وأمانة البرنامج المشترك بنشر الدروس المستفادة بحلول ديسمبر/كانون الأول 2005.

3-3 يوصي الفريق بما يلي:

تقوم الجهات الراعية المشتركة في البرنامج المشترك والصندوق العالمي بإنشاء تقسيم للعمل يكون أكثر مهنية ووضوحاً ويستند إلى مزاياها النسبية وتكاملها حتى تدعم البلدان على نحو أكثر فعالية.

- ◀ تتولى أمانة البرنامج المشترك والجهات المسؤولة في هذا البرنامج قيادة عملية لتوضيح وتبيان تكاليف تقسيم العمل في منظومة الأمم المتحدة للدعم الفني بغية مساعدة البلدان في تنفيذ خطط عملها السنوية التي تحدد الأولويات في مكافحة الإيدز.
- ◀ تتولى لجنة المنظمات الراعية التابعة للبرنامج المشترك إعداد استعراض مستقل لمهام هيكل التسيير والإدارة في البرنامج المشترك، بما في ذلك، لجنة المنظمات الراعية المذكورة والميزانية الموحدة وخطة العمل والمجموعات المواضيعية للأمم المتحدة والمعنية بمكافحة الإيدز.
- ◀ يتولى الصندوق العالمي والبنك الدولي إجراء عملية سريعة لتقييم وتوضيح مجالات التداخل والمزايا النسبية والتكامل ما بين هاتين المنطقتين.

المؤسسات المسؤولة والإطار الزمني:

- ◀ يوافق البرنامج المشترك على تقسيم عمل منظومة الأمم المتحدة في اجتماع مجلس تنسيق البرامج في يونيو/حزيران 2005؛
- ◀ تقوم لجنة المنظمات الراعية التابعة للبرنامج المشترك بدراسة التوصيات التي يقترحها الاستعراض المستقل في اجتماع أكتوبر/تشرين الأول 2005؛
- ◀ يستكمل الصندوق العالمي والبنك الدولي تقييماً عاجلاً لمجالات التداخل والمزايا النسبية والتكامل بحلول مؤتمر تجديد موارد الصندوق العالمي في سبتمبر/أيلول 2005.

3-4 يوصي الفريق بما يلي:

تحقيق زيادة مهمة في التمويل للدعم الفني، بما في ذلك توسيع نطاق الصناديق المعدلة للبرامج في نطاق البرنامج المشترك وإعادة تحديدها حتى تستطيع منظومة الأمم المتحدة وغيرها من تحسين ما تقدمه من خدمات وتسهيل الدعم الفني بناء على الطلبات المقدمة من البلدان المعنية.

- ◀ يقوم البرنامج المشترك بتوسيع نطاق ووسائل إمكانات الحصول على الصناديق المعجلة للبرامج للتأكد من أنه يمكن استخدامها لتمويل توفير الدعم الفني من منظومة الأمم المتحدة والكيانات المحلية (مثل منظمات المجتمع المدني

ومؤسسات القطاع الخاص والحكومات) والمنظمات الإقليمية ومرافق الدعم الفني وجهود التعاون بين بلدان الجنوب والمؤسسات متعددة الأطراف وغيرها مع المزيد من التمويل المقدم استناداً إلى الأداء.

◀ يقوم البرنامج المشترك والأطراف المعنية بتحديد أكثر الطرق فعالية في تمويل توسيع الصناديق المعجلة للبرامج، كأن يكون ذلك في صيغة التزامات إضافية في آلية تجديد موارد الصندوق العالمي.

◀ تقوم المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون، من خلال برنامج بناء القدرات والمبادرات الأخرى الموجودة حالياً والمشاركة بين البنك الدولي ومنظمة الصحة العالمية، بتكثيف جهودها لبناء القدرات الوطنية فيما يتعلق بإدارة سلسلة المشتريات والإمدادات.

المؤسسات المسؤولة والإطار الزمني:

◀ يوافق البرنامج المشترك على توسيع نطاق الصناديق المعجلة للبرامج في اجتماع مجلس تنسيق البرامج في يونيو/حزيران 2005؛

◀ توافق المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون على تمويل الصناديق المعجلة للبرامج في موعد أقصاه مؤتمر تجديد موارد الصندوق العالمي في سبتمبر/أيلول 2005؛

◀ يقوم البنك الدولي ومنظمة الصحة العالمية بتقييم سير العمل في بناء القدرات القطرية المتعلقة بإدارة سلسلة المشتريات والإمدادات بحلول سبتمبر/أيلول 2005.

4- المساعدة والمراقبة

◀ 4-1 يوصي الفريق بما يلي:

يقوم البرنامج المشترك، ضمن استعراضات المشاركة الموجودة للبرامج القطرية لمكافحة الإيدز، بمساعدة السلطات القطرية المعنية بتنسيق مكافحة الإيدز في قيادة الاستعراضات المشتركة لأداء المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليين والأطراف المعنية المحلية التي تستند إلى المواصفات والمعايير التي حددتها لجنة المساعدات الإيمانية التابعة لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بشأن التناسق والتوافق.

◀ إن هذه الاستعراضات الشفافة والأداء المشترك، والتي تتم بصورة نموذجية في إطار منتدى ملائم للأطراف المعنية المحلية، تبلغ ذروتها في النشر العلني للنتائج واسترجاع المعلومات في البرمجة القطرية.

◀ يقوم البرنامج المشترك، بالإضافة إلى طائفة واسعة من الأطراف المعنية، بإعداد وسيلة للمساعدة، تقوم على الحساب والتسجيل، لقياس مشاركة الأطراف المعنية المحلية في الاستجابة لمكافحة الإيدز وانحياز الشركاء الدوليين إلى إطار العمل القطري لمكافحة الإيدز.

◀ يقوم البرنامج المشترك بالنشر عالمياً لنتائج تقييمات مواءمة الشركاء، كما ينظم عملية شفافة ومشاركة على الصعيد العالمي لاستعراض مواءمة الشركاء، بما في ذلك تقديم تقرير مرحلي عن تقسيم العمل ضمن النظام متعدد الأطراف.

المؤسسات المسؤولة والإطار الزمني:

◀ تتولى أمانة البرنامج المشترك القيادة في بلورة وسيلة المحاسبة القائمة على الحساب والتسجيل بحلول ديسمبر/كانون الأول 2005.

◀ يقوم البرنامج المشترك بدعم ونشر نتائج استعراضات الأداء في عشرة بلدان بحلول ديسمبر/كانون الأول 2006.

◀ 4-2 يوصي الفريق بما يلي:

تساعد المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون السلطات الوطنية المعنية بتنسيق مكافحة الإيدز في مجال تعزيز آلياتها وهيكلها المعنية بالرصد والتقييم مما يسهل مراقبة البرامج القطرية لمكافحة الإيدز وحل مشكلاتها.

◀ يقوم البرنامج المشترك، بالتعاون الوثيق مع البلدان المعنية، بتشغيل مرفق مشترك للرصد والتقييم لضمان تناسق التوجيهات العالمية بشأن القضايا الفنية واستنباط أدوات الرصد والتقييم والتدفق المتزامن والشفاف للمعلومات إلى جميع الأطراف. كما يضمن الشركاء الدوليون التجديد الكامل لموارد هذا المرفق.

◀ وعلى المستوى القطري، تقوم المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون بإنشاء فريق مشترك لدعم الرصد والتقييم على المستوى القطري لينسق تزويدها بالدعم الفني فيما يتصل بالرصد والتقييم لفائدة الجهاز القطري المعني بالرصد والتقييم. ويقوم البرنامج المشترك، بالتعاون مع الهيئة القطرية المعنية بالتنسيق في مكافحة الإيدز، بتسهيل إنشاء فريق الدعم القطري للرصد والتقييم.

- ◀ تتأكد المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون من أن المستشارين القطريين للرصد والتقييم يتواجدون، بناء على طلب البلدان، في مكاتب السلطات القطرية المعنية بتنسيق مكافحة الإيدز.
- ◀ تقوم السلطات القطرية المعنية بتنسيق مكافحة الإيدز والمؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون بتوطيد دور المجتمع المدني والمؤسسات العلمية باعتبارها جهات تنفذ الرصد والتقييم بما في ذلك جمع المعلومات من المجتمعات المهمشة والتحليل الدقيق للبيانات القطرية.
- ◀ يقوم الصندوق العالمي والبنك الدولي وسائر المؤسسات متعددة الأطراف والشركاء الدوليون بالتزويد المنتظم للسلطات القطرية المعنية بتنسيق مكافحة الإيدز والجمهور عموماً بما يلي:
 - ◊ المعلومات حول الالتزامات والمصروفات المخططة والفعالية، بما في ذلك المتحصلات واستخدامها المزمع؛
 - ◊ المعلومات المتعلقة بأداء البرامج الممولة، بما في ذلك النتائج الفعلية المتحققة مقابل الأهداف.

المؤسسات المسؤولة والإطار الزمني:

- ◀ يقوم البرنامج المشترك بتشغيل المرفق المشترك للرصد والتقييم بحلول سبتمبر/ أيلول 2005؛
- ◀ يقوم البرنامج المشترك بإنشاء أفرقة الدعم القطري المشتركة للرصد والتقييم في خمسة بلدان بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2005 وفي عشرة بلدان بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2006؛
- ◀ يقوم البرنامج المشترك بتلبية جميع الطلبات القطرية بشأن تحديد أماكن الاستشاريين، الموجودين والمزمعين، للرصد والتقييم القطري لمنظومة الأمم المتحدة، في مكاتب السلطات الوطنية المعنية بمكافحة الإيدز بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2005؛
- ◀ يقوم البرنامج المشترك بقياس مدى مشاركة المجتمع المدني في الرصد والتقييم وإعداد التقارير عن سير العمل يقدم إلى الدورة الخاصة للجمعية العامة للأمم المتحدة حول فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز التي تعقد في عام 2006؛
- ◀ يقوم الصندوق العالمي والبنك الدولي بتنفيذ تطبيقات اقتسام المعلومات عالمياً بحلول ديسمبر/ كانون الأول 2005.